

Będzie więcej penicyliny

WARSZAWA (PAP)
W Radzimowie na Dolnym Śląsku podjęła produkcję nową, całkowicie zmechanizowaną wytwórnia laktozy — ważnego surowca do produkcji penicyliny. Dzięki temu produkcja laktozy będzie mogła być zwiększona o blisko 20 proc. Pozwoli to na znacznie lepsze zaopatrzenie w ten surowiec przemysłu farmaceutycznego. Pierwsze partie laktozy z nowej wytwórni wysłano już zakładom farmaceutycznym.

GŁOS WIELKOPOLSKI

Cena 20 gr

CZY
TEL
NIK

Rok X Wyd. A B

Poznań, środa 3 lutego 1954 r.

Nr 29 (3085)

Przedstawiciel ZSRR min. Mołotow zgłosił projekt traktatu pokojowego z Niemcami

Szóste i siódme posiedzenie konferencji berlińskiej

W szóstym dniu obrad konferencji ministrów spraw zagranicznych czterech mocarstw, ministrowie Anglii, Francji, USA i ZSRR omawiali propozycje delegacji radzieckiej, dotyczącej zaproszenia przedstawicieli NRD i Niemieckiej Republiki Federalnej do udziału w dyskusji nad drugim punktem porządku dziennego „Problem niemiecki i zadania zapewnienia bezpieczeństwa Europy”.

Po uwagach poczynionych przez Dullesa i Bidaulta zabral głos Eden.

Eden oznajmił, że już na poprzednim posiedzeniu poczynił pewne uwagi na temat drugiego punktu porządku dziennego i wniósł pewne propozycje. Nie może — stwierdził Eden — nic do tego dodać.

Jak wiadomo, Eden zaproponował na poprzednim posiedzeniu brytyjski plan zjednoczenia Niemiec, który przewiduje następujące „stadia”: tzw. „wolne wybory” w całych Niemczech, pod kontrolą czterech mocarstw okupacyjnych, na podstawie ordynacji wyborczej, opracowanej przez cztery mocarstwa; zwolnienie wybranego w ten sposób zgromadzenia narodowego dla opracowania konstytucji, w oczekiwaniu na którą miałyby nadal

funkcjonować na zachodzie władze bonnskiej Republiki Federalnej, a na wschodzie władze Niemieckiej Republiki Demokratycznej; utworzenie rządu ogólnoniemieckiego zgodnie z konstytucją zatwierdzoną przez zgromadzenie narodowe i przekazanie temu rządowi pełnomocnictw zarówno rządu Republiki Federalnej jak i rządu NRD; rokowania w sprawie zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami, w których imieniu powinien występować wspomniany rząd ogólnoniemiecki.

Plan wyszczególniony przez Edena głosi, że w ciągu wszystkich tych „stadiów” utrzymują się w tej czy innej formie funkcje kontrolne mocarstw okupacyjnych, a wojska obce pozostają na terytorium Niemiec.

Nic jednak nie powiedziano o tym, kiedy i w jaki sposób skończy się okupacja Niemiec.

tem widzenia mocarstw zachodnich.

Wydaje się nam, że w danym wypadku Związek Radziecki bardziej niż trzy mocarstwa zachodnie interesuje się tym, aby wybory w Niemczech były rzeczywiste wolne i demokratyczne, a jednocześnie, aby przyczyniły się one do dalszego rozwoju demokratycznych Niemiec na zasadach pokojowych.

Wydaje się nam, że wadą wysuniętego przez pana Edena pla-

Ponad 4 mln. zł oszczędności przyniósł wynalazek St. Jaska i mgr. R. Kaczmarka z Lubońskich Zakładów Przem. Ziemniaczanego

Duże korzyści przynosi Zakładom Przemysłu Ziemniaczanego w Luboniu wynalazek kierownika działu syropiarni — Stanisława Jaska i kierownika kontroli technicznej — mgr. Romana Kaczmarka, zmieniający dotychczasową metodę produkcji syropu cukierkowego.

Wynalazek ten wprowadza wiele uproszczeń w samym procesie technologicznym, umożliwia produkcję syropu z gorszych gatunków surowca oraz zmniejsza ilość produktów pomocniczych, koniecznych przy produkcji.

Jak wynika z dotychczasowych obliczeń, zastosowanie wynalazku w różnych zakładach przemysłu ziemniaczanego przysporzyło państwu ponad 4 mln. zł oszczędności w stosunku rocznym i umożliwiło równocześnie wzrost produkcji.

Oświadczenie W. M. Mołotowa

Następnie zabrał głos W. M. Mołotow i złożył następujące oświadczenie:

Niech mi wolno będzie poczynić na razie tylko wstępne uwagi.

Wczoraj wysłuchaliśmy ciekawego przemówienia p. Edena, jak również otrzymaliśmy obszerny tekst propozycji, które wniósł p. Eden. Oczywiście jest, że musimy uważnie przestudiować i jeden i drugi dokument.

Delegacja radziecka uważa za rzecz ważną wysłuchanie opinii również innych kolegów w sprawie Niemiec.

O tym, czy aprobażują oni tezy wysłuchane przez p. Edena, na razie nie wiemy. Albo też mają oni inne plany rozpatrzenia i rozwiązania problemu niemieckiego. Oczekujemy z zainteresowaniem oświadczeń p. Bidault i p. Dullesa w tej sprawie.

Z korespondencji dyplomatycznej między rządami Francji, Anglii i USA z jednej strony, a Związkiem Radzieckim z drugiej strony wiemy już, że specjalne

znaczenie przywiązują państwa zachodnie do sprawy tzw. wolnych wyborów w Niemczech. Pan Eden także mówił głównie na ten temat. Doniosłości tego problemu nie należy pomniejszać.

Rząd radziecki przywiązywał zawsze wielką wagę do przeprowadzenia wolnych wyborów w całych Niemczech. Wolne wybory w całych Niemczech są konieczne dla zapewnienia trwałego zjednoczenia obu części Niemiec na demokratycznych i pokojowych zasadach.

Nie przykamykamy oczu na fakt, że w pojmowaniu zagadnienia wolnych wyborów w Niemczech punkt widzenia Związku Radzieckiego nie jest identyczny pod pewnymi względami z punk-

Poznańska służba zdrowia realizuje zobowiązania na cześć II Zjazdu Partii

Około 400 indywidualnych i blisko 600 zespołowych zobowiązań na cześć II Zjazdu Partii podjęli pracownicy służby zdrowia woj. poznańskiego. Kierując się wskazaniami IX Plenum KC Partii, w sprawie udzielania pomocy wsi, zorganizowali oni, oprócz stałych ekip i patronatów — 202 ekipy lekarskie dla obsługi PGR-ów, spółdzielni produkcyjnych i gromad indywidualnych.

Wśród organizacji związkowych służby zdrowia, które wystąpiły z tą cenną inicjatywą załączenia łączności miasta ze wsią, przodują rady miejscowe przy Woj. Specjalistycznym Ośrodku Zdrowia. Grupa lekarzy z tego ośrodka z dr. Rojkiem na czele dwukrotnie już odwiedziła mieszkańców wsi. Wydz. Zdrowia Prezydium PRN zorganizował 10 ekip lekarskich na wyjazd do PGR-ów i spółdzielni produkcyjnych oraz przystąpił do uruchomienia 3 punktów aptecznych dla ludności: Chwałkowa, Owiśki i Lubonia w pow. poznańskim.

Meldunki o podejmowaniu nowych zobowiązań dla uczczenia II Zjazdu Partii i sukcesach, odnoszonych w toku realizacji czynu przedzjazdowego nadchodzą w dalszym ciągu z różnych wielkopolskich zakładów produkcyjnych.

Dla wcześniejszego oddania na wej placówki handlu towarów, zespół architektów przy pracow-

niach Sztuk Plastycznych Przedsiębiorstwa Państwowego w Poznaniu postanowił o 10 dni przyspieszyć wykonanie pełnej dokumentacji projektów mebli i wnętrz.

Jak donosi korespondent Jerzy Nowakowski, pomyślnie wykonują swe zobowiązania robotnicy Kościelskich Zakładów Ceramiki Budowlanej, którzy wyprodukowali dodatkowo w grudniu 389.700 sztuk cegieł. Pracownicy techniczni tych zakładów przyspieszyli remonty zakładów w Przysieci Starej, Augustowie i Nietązkowie, a aktywnie kulturalno - oświatowe zespoły świąteczny i zorga nizuje imprezy w ramach akcji łączności miasta ze wsią.

W Chemicznej Spółdzielni Pracy „Półkój” w Pobiedziskach wyprodukowano do 14 stycznia br. dodatkowo 3,6 tony topika do serów i 2 tony soli szczawikowej. Na oddziałach: III, IV i V Poznańskiej Chemicznej Spółdzielni Pracy w Antoninku zaoszczędzono 75 ton węgla i brykietów. J. S.

na wyborów ogólnoniemieckich jest to, iż według tego planu wybory w Niemczech będą w istocie rzeczy oddane w ręce władz okupacyjnych, a sami Niemcy stają się przedmiotem troski innych państw. Wadą tego planu jest to, że nie ufa on niemieckim siłom demokratycznym. Jednocześnie plan ten troszczy się zbyt wiele o to, aby obce mocarstwa, a przede wszystkim mocarstwa okupacyjne kontrolowały wszelkimi sposobami zarówno przygotowanie wyborów jak i ich przebieg.

Czy nie zbyt mało wolności w takich „wolnych wyborach”? W każdym razie należałoby o to zapytać przede wszystkim samych Niemców. Z niewiadomych powodów nie jest to absolutnie przewidziane w planie.

Powstałe inne niemieckie doniosłe pytania.

Nie rozumiemy dokładnie, co się będzie działo w Niemczech po wyborach, o których mówił pan Eden.

A więc, czy Niemcy po tych wyborach będą rzeczywiście wolni (Ciąg dalszy na str. 2)

Rząd polski popiera żądanie Chin wznowienia obrad sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ

Oświadczenie rządu PRL w związku z bezprawną akcją w stosunku do jeńców północno-koreańskich i chińskich

W związku z jednostronnym i bezprawnym aktem przekazywania jeńców koreańskich i chińskich w ręce tak zwanego dowództwa NZ oraz nadaniem im przez to dowództwo statusu osób cywilnych, rząd PRL oświadcza co następuje:

Delegując swego przedstawiciela do komisji repatriacyjnej państw neutralnych, której głównym i naczelnym zadaniem było umożliwienie repatriacji jeńców wojennych, rząd PRL pragnął przyczynić się do wykonania postanowień układu rozejmowego i porozumienia o kompetencji KRPN.

Stwierdzić jednak należy, że od początku istnienia komisji strona amerykańska, zmierzając do ograniczenia istotnych kompetencji komisji i faktycznego uniemożliwienia wykonania jej zadań, systematycznie przeszkadzała w jej działalności.

Wystarczy przypomnieć uniemożliwienie rozpoczęcia akcji wyjaśniającej w terminie przewidzianym porozumieniem o kompetencji KRPN, osłanianie organizowanego przez agentów Czang Kai-szeka i Li Syn-mana terroru w obozach, aby przeszkodzić jeńcom w skorzystaniu z ich prawa do repatriacji i uniemożliwienie przeprowadzenia akcji wyjaśniającej w ciągu efektywnych 90 dni. Nadanie zaś statusu osób cywilnych jeńcom koreańskim i chińskim, a faktycznie zatrzymanie ich siłą przez stronę amerykańską i ich bezprawne wcielenie w przemoc do wojsk czankaiszekowskich i lisynmanowskich jest nie tylko pogwałceniem umowy o rozejmie, lecz aktem jaskra-



Fot. — CAF

11 lat temu, 2 lutego 1943 r., Czerwona Armia zadała ostateczną klęskę wojskom hitlerowskim, oblężonym pod Stalingradem. Zwycięstwo to stanowiło zwrotny punkt w drugiej wojnie światowej. Bohaterski Stalingrad, bestialsko zniszczony przez hitlerowskich najęźdźców został już odbudowany. Na miejscu zgliszcz i ruin powstały nowe, piękne gmachy i przestronne ulice. O dzisiejszym Stalingradzie piszemy w artykule J. Charina na str. 2. Na zdjęciu: zakład położniczy w rejonie Stalingradzkim.

Pracownicy szpitala PCK w Korei udekorowani wysokimi odznaczeniami

WARSZAWA (PAP)

Niedawno powróciła z Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej ekipa pracowników Polskiej Służby Zdrowia, która stanowiła personel szpitala Polskiego Czerwonego Krzyża w Korei. 30 ub. m. w Ministerstwie Zdrowia w Warszawie odbyła się uroczystość dekoracji wysokimi odznaczeniami państwowymi członków personelu szpitala PCK — lekarzy, pielęgniarek, felczyrów i pracowników administracyjnych, którzy w okresie działań wojennych i po zawarciu rozejmu nieśli pomoc ofiarom wojny.

Dekoracji dokonał minister zdrowia dr Jerzy Sztachelski.

Wzrost kursu rumuńskiego lei

Rada Ministrów Rumuńskiej Republiki Ludowej uchwaliła z dniem 1 lutego br. zwiększyć zawartość czystego złota w lei z 0,079,346 grama do 0,148,120 grama. W związku z tym kurs lei w stosunku do rubla ustala się: 1,50 lei = 1 rublowi zamiast 2,80 lei = 1 rublowi.

Adenauer przygotowuje nową prowokację w Berlinie

BERLIN (PAP)

Dziennik „Berliner Zeitung” zamieszcza doniesienie z Bonn, że w porozumieniu z trzema mocarstwami zachodnimi i przy udziale „Biura wschodniego” (zachodnio-niemieckie ministerstwo do spraw ogólnoniemieckich z bonnskimi ministrem Kaise-rem na czele) władze bonnskie przygotowują nową prowokację.

Dziennik stwierdza, że 30 stycznia ministerstwo Kaise-ra postanowiło zorganizować w Berlinie konferencję prasową, na której mają wystąpić tak zwani „wielkowie polityczni ze strefy wschodniej, zwolnieni na mocy amnestii”. W związku z tym projektem zwerbowano w Bonn i przeszkolono osoby, które mają odegrać na wspólnie konferencji rolę b. więźniów politycznych.

wo sprzecznym ze zwyczajami i zasadami międzynarodowymi.

W wyniku tych wszystkich posunięć, akcja wyjaśniająca trwała, jak wiadomo, jedynie dni 10, zamiast 90 i mogła objąć tylko 15 procent jeńców. Odbierzmy zatem większość jeńców pozabawiono możliwości uzyskania wyjaśnień.

Rząd PRL pragnie przypomnieć, że przedstawiciel Polski w KRPN, w toku jej prac, wielokrotnie protestował przeciwko bezprawnemu i szkodliwemu postępowaniu strony amerykańskiej i domagał się przestrzegania postanowień układu rozejmowego oraz porozumienia o kompetencji KRPN. W szczególności przedstawiciel PRL domagał się, by ukrocić terror w obozach jenieckich z południa i stworzyć w nich atmosferę umożliwiającą swobodę decyzji w sprawie repatriacji. Przedstawiciel PRL domagał się, by akcja wyjaśniająca trwała pełnych dni 90 i by objęła wszystkich jeńców. W stosunku do tych jeńców, którzy po zakończeniu akcji wyjaśniającej nie zgłoszą się do repatriacji, delegat PRL domagał się, by decyzja w ich sprawie została podjęta przez konferencję polityczną.

Żądania te były również wysuwane przez przedstawiciela Czechosłowacji.

Uniemożliwienie wykonania zadań KRPN stanowi krok wstecz w uregulowaniu sprawy koreańskiej, nie służy sprawie pokoju i sprzeczne jest z powszechnym pragnieniem odprężenia w sytuacji międzynarodowej. Odpowiedzialność za ten stan rzeczy spada całkowicie na stronę

amerykańską. Należy przy tym z ubolewaniem stwierdzić, że delegacje szwajcarska i szwedzka nie pomogły KRPN w należytych spełnieniu postawionych jej zadań. Delegacje te przeciwstawiały się słusznym propozycjom delegacji polskiej i czechosłowackiej, przede wszystkim propozycjom w sprawie ukroczenia terroru w obozach jenieckich, a ponadto popierały nielegalne posunięcia strony amerykańskiej.

Rząd PRL z zalem musi zażądać, że wojska hinduskie nie podjęły stanowych kroków, które by ukroczyły terror stosowany wobec jeńców, zaś przewodniczący KRPN, generał Thimayya, jakkolwiek stwierdził bezsporne fakty stosowania terroru i popchnięcia szeregu zbrodni w obozach jenieckich, podjął jednakże niesłuszną i sprzeczną z literą i duchem układu rozejmowego decyzję o przekazaniu jeńców z obozów północnych Korei tak zwanej stronie NZ.

W związku z sytuacją wytworzoną w Korei, rząd PRL wypowiedział się w odpowiednim czasie za wznowieniem obrad VIII sesji ONZ. Nawiązując do tego, rząd PRL popiera w całej rozciągłości żądanie wznowienia obrad sesji wysuniętej przez rząd Chińskiej Republiki Ludowej w oświadczeniu ministra spraw zagranicznych Chińskiej Republiki Ludowej, Czou En-laj z dnia 29 stycznia 1954 r.

Rząd PRL solidaryzuje się również w pełni z wysuniętym przez rząd Chińskiej Republiki Ludowej żądaniem wznowienia rozmów wstępnych w sprawie przygotowania konferencji politycznej.

Radziecki projekt traktatu pokojowego z Niemcami

(Dokończenie ze str. 1)

me i będą miały prawo decydować w swych sprawach wewnętrznych i zagranicznych? Rząd radziecki wypowiada się za tym, aby w wyniku wyborów ogólnoniemieckich państwo niemieckie było rzeczywiście wolne, miało rzeczywistą możliwość decydowania zarówno o swych sprawach wewnętrznych, jak i o swej polityce zagranicznej. Nie wynika to jednak z planu pana Edena.

Plan wysunięty przez pana Edena stwierdza, że „rząd ogólnoniemiecki będzie uprawniony do przejęcia międzynarodowych praw i obowiązków Republiki Federalnej i radzieckiej strefy Niemiec”.

Oznacza to, że propozycje pana Edena przewidują, iż pozostają w mocy zobowiązania, jakie nakładają na Niemcy zachodnie układy z Bonn i Paryża, a ponadto, że zobowiązania te zostają także rozciągnięte również na Niemcy wschodnie, które obecnie nie mają żadnych tego rodzaju zobowiązań. Wielu, bardzo wielu Niemców nie może oczywiście z tym się zgodzić. Nie uważają tego za dostatecznym stopniu planu pana Edena.

Należy liczyć się ze zdaniem Niemców zarówno ze wschodniej jak i zachodniej części Niemiec. Nie wolno przy tym zapominać, że właśnie Niemiecka Republika Demokratyczna reprezentuje te siły narodu niemieckiego, które dają do tego, by zapewnić jak najrychlejsze zjednoczenie Niemiec na zasadach demokratycznych i pokojowych, a to w interesie pokoju, w interesie bezpieczeństwa Europy.

Wszystkie kraje milujące pokój powinny pod tym względem poprzeć Niemiecką Republikę Demokratyczną.

Skoro plan p. Edena wychodzi widocznie z założenia, że po wyborach ogólnoniemieckich Niemcy nie będą mogli swobodnie rozstrzygnąć kwestii, czy pozostają w mocy, czy też nie uładają z Bonn i Paryża, narzucone obecnie Niemcom zachodnim — niesposób mówić o rzeczywistej wolności Niemców po tych wyborach.

Wiadomo przecież, że za pomocą układu bonnańskiego usiłuje się utrzymać dla Niemiec reżim potokupacyjny na przeciag dziesięcioleci. A zatem Niemcy skrepowane tym układem nie będą miały wolności działania w swych sprawach wewnętrznych, w swojej polityce wewnętrznej.

Co się tyczy układu paryskiego, to stwierdza się tam wprost, że przykłada on Niemcy do rydwana określonego ugrupowania wojskowego mocarstwa na 50 lat z góry. Skoro jednak również po wyborach ogólnoniemieckich Niemcy nie mogą swobodnie zdecydować czy układ paryski zostanie w mocy, czy też nie — o jakich wolności Niemców może być mowa w danym wypadku? W istocie rzeczy wytyacza się zupełnie inna sytuacja.

Układ paryski o tzw. „europejskiej wspólnoty obronnej” daje wolną rękę militarizmowi niemieckim, którzy uzyskują możliwość odbudowy niemieckiej armii regularnej.

Taka „wolność” jest w danym wypadku przewidziana, nie ma to jednak nic wspólnego z rzeczywistą wolnością dla narodu niemieckiego.

Związek Radziecki zajmuje inne stanowisko i pragnąłby, aby do tego stanowiska przyłączyły się mocarstwa zachodnie, kierując się interesami utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa w Europie. Powinnyśmy osiągnąć porozumienie co do tego, aby po wyborach ogólnoniemieckich Niemcy nie były związane żadnymi układami z tym, czy innym ugrupowaniem mocarstw, aby nie były wciągnięte pewnie na drogę pokojową i demokratyczną, i aby swobodnie decydowały nie tylko o swych sprawach wewnętrznych, lecz również o swych sprawach zewnętrznych.

Powinnyśmy zatroszczyć się o to, by Niemcy odrzuciły się jako jednolite i niezawisłe, demokratyczne i pokój milujące państwo niemieckie. Takie rzeczywiste wolne Niemcy nie staną się nigdy groźbą dla swych sąsiadów i jako jedno z wielkich mocarstw zajmą godne miejsce wśród milujących pokój państw Europy.

Oto pierwsze uwagi delegacji radzieckiej w omawianej sprawie.

W następnym oświadczeniu przedstawimy nasze stanowisko i propozycje w sprawie niemieckiej.

zji zarówno podczas pierwszej, jak i podczas drugiej wojny światowej, Anglia zaś została zaatakowana z powietrza. Wszystkie nasze cztery kraje musiały dwukrotnie gromadzić wszystkie zasoby ludzkie i zasoby materialne, aby przeciwstawić się agresji niemieckiej.

Dulles oświadczył następnie, że żywotne interesy czterech mocarstw wymagają, aby uczyniono wszystko co jest możliwe, żeby nie dopuścić do powtórzenia agresji niemieckiej. Podkreślił on, że omawiana na konferencji sprawa ma dwa aspekty: po pierwsze — oświadczył Dulles — trzeba zjednoczyć Niemcy, a po drugie znaleźć sposób zapewnienia, że te zjednoczone Niemcy będą Niemcami pokojowymi.

Po złożeniu tego deklaracyjnego oświadczenia Dulles przeszedł do sprawy konkretnych sposobów rozwiązania problemu niemieckiego. Oświadczył on, że aprobuje plan wysunięty przez Edena oraz uważa, że plan ten jest „jasny, rozsądny i słuszny”. Dulles podkreślił, że w toku wymiany poglądów mogą być wysunięte propozycje dotyczące pewnych zmian szczegółów planu Edena. Można będzie rozważyć te propozycje — oświadczył Dulles. Jednakże jeśli chodzi o całość, to podpisuje się pod propozycją brytyjską.

Następna część swego przemówienia Dulles poświęcił problemowi udowodnienia, że tzw. „wolne wybory” przewidziane w planie Edena mogą rzekomo zapewnić narodowi niemieckiemu rzeczywiste wyrażenie jego woli.

Jednakże Dulles w dalszym ciągu sam sobie zaprzeczył, podkreślając ze szczególnym naciskiem, że te tzw. „wolne wybory” muszą być przeprowadzone pod kontrolą władz okupacyjnych.

Mówiąc o zapewnieniu bezpieczeństwa Europy, Dulles powtórzył obaloną już od dawna tezę amerykańską, że bezpieczeństwo Europy może być rzekomo zapewnione przez zjednoczenie sześciu krajów zachodnio-europejskich i utworzenie tzw. „europejskiej wspólnoty obronnej”, która — jak wiadomo — daje wolną rękę militarizmowi niemieckim i umożliwia im wzmocnienie odwetowej armii w Niemczech zachodnich.

Dulles stwierdził, że Stany Zjednoczone pragną połączyć „europejską wspólnotę obronną” z innym wojskowym ugrupowaniem mocarstw zachodnich — blokiem północno-atlantycznym.

Dulles zakończył swe przemówienie oświadczeniem, że USA pragną — jak stwierdził — zapewnić bezpieczeństwo w Europie.

Następnie zabrał głos Georges Bidault, który przedstawia punkt widzenia delegacji francuskiej. Stwierdził on, że sformułowanie drugiego punktu porządku dnia naszego wskazuje na związek, jaki istnieje między problemem niemieckim a zagadnieniem bezpieczeństwa.

Iwanow chciał coś wyjaśnić, ale Sidielnikow nie dał mu dojść do słowa.

— Nie mam, bracie, czasu, jutro wszystko opowiesz. Spiesz się. Szybciutko zjedź obiad i z chłopańkami na narty, na Kurhan Mamaja. Zawieźmy wiecie na bratnią mogilę...

Sidielnikow kiwnął przyjaźnie ręką na pożegnanie i szybko opuścił teren fabryczny. W godzinie później grupa narciarzy ruszyła Aleja Stalina. Następnie skręcił w prawo, w step.

Oto i Kurhan Mamaja — miejsce najbardziej zaciętych bojów o Stalingrad. Tutaj pochowano bohaterów obrony twierdzy woltańskiej. Nad grobem ich ustawiono czołg — ten sam czołg wojsk Frontu Dońskiego, który 26 stycznia 1943 roku pierwszy przetrząsał się do żołnierzy legendarnej 62 Armii.

Wśród uroczystej ciszy narciarze składają wieńce na grobie. Jeden z nich ostrożnie strząsa śnieg z kwiatów, które położyła tu czarna ręka. Obok leży wieńiec owinięty czarną wstęgą ze złotymi literami: „Bohaterom żołnierzom Stalingradu — matki niemieckie”.

W chwili potem towarzysze Sidielnikowa szybko zjeżdżają po urwistym zboczu. On sam pozostaje jeszcze na szczycie kurhanu, aby objąć wzrokiem rozpościerającą się przed nim wspaniałą panoramę.

częstwa Europy. Bidault oświadczył, iż nie zaprzecza, że związek taki istnieje, i zapewnił, że dążeniem delegacji francuskiej jest znalezienie takiego rozwiązania problemu niemieckiego, które mogłoby się przyczynić do zadowalającego rozstrzygnięcia sprawy bezpieczeństwa wszystkich narodów.

Jednakże w dalszym ciągu Bidault bronił realizowanej przez mocarstwa zachodnie polityki wciągania Niemiec do wojskowego ugrupowania mocarstw zachodnich, znanego pod nazwą „europejskiej wspólnoty obronnej”. Bidault powtórzył sprzeczne z faktami twierdzenie, że taka polityka zbliżania Niemiec i Europy została rzekomo narzucona mocarstwom zachodnim. Podobnie jak ministrowi spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii i USA, Bidault twierdził, że rozwiązanie problemu niemieckiego należy przede

wszystkim zapoczątkować przeprowadzeniem w Niemczech tzw. „wolnych wyborów”. Ustawał on również przedstawiając sprawę w ten sposób, jak gdyby tzw. „europejska wspólnota obronna” dawała Europie „gwarancję bezpieczeństwa”.

Bidault oświadczył, że aprobuje zasadnicze wytyczne planu Edena. Utrzymywał on, że ten plan zmierza rzekomo do przywrócenia jednolitości Niemiec.

Gdy Bidault zakończył precyzowanie swego stanowiska, Eden oznajmił, że na następnym posiedzeniu odpowie na uwagi ministrów w sprawie swego planu.

Postanowiono, że ministrowie zbiorą się na następne posiedzenie dnia 1 lutego. Posiedzenie to odbędzie się w siedzibie Wysokiego Komisarza ZSRR w Niemczech w Berlinie przy ulicy Unter den Linden.

Konieczność przyspieszenia zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami podyktowana jest tym, że niebezpieczeństwo odbudowy militariizmu niemieckiego, który dwukrotnie rozpętał wojnę światową, nie zostało usunięte, ponieważ wciąż jeszcze nie są wykonane odpowiednie postanowienia konferencji poczdamskiej.

Traktat pokojowy z Niemcami powinien zapobiec możliwości odrodzenia militariizmu niemieckiego i wznowienia agresji niemieckiej.

Zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami zapewni narodowi niemieckiemu trwałe warunki pokoju, przyczyni się zgodnie z uchwałami poczdamskimi do rozwoju Niemiec jako państwa jednolitego, niezawisłego, demokratycznego i milującego pokój oraz da narodowi niemieckiemu możliwość pokojowej współpracy z innymi narodami.

Wychodząc z tego założenia rządy Związku Radzieckiego, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Francji postanowiły niezwłocznie przystąpić do opracowania traktatu pokojowego z Niemcami.

Rządy ZSRR, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Francji uważają, że przygotowanie traktatu pokojowego powinno odbywać się z udziałem Niemiec reprezentowanych przez rząd ogólnoniemiecki i że traktat pokojowy z Niemcami powinien opierać się na następujących podstawach:

Podstawy traktatu pokojowego z Niemcami

UCZESTNICY

Wielka Brytania, Związek Radziecki, Stany Zjednoczone, Francja, Polska, Czechosłowacja, Belgia, Holandia i inne państwa, które uczestniczyły swymi siłami zbrojnymi w wojnie z Niemcami.

POSTANOWIENIA POLITYCZNE

1 Niemcy zostają odbudowane jako jednolite państwo. Tym samym położony zostaje kres rozbić Niemiec i jednolite Niemcy uzyskują możliwość rozwoju jako państwo niezawisłe, demokratyczne i milujące pokój.

2 Niemcy zostają całkowicie zwolnione od spłaty Stanom Zjednoczonym, Wielkiej Brytanii, Francji i ZSRR powojennych długów państwowych z wyjątkiem zadłużenia z tytułu zobowiązań handlowych.

3 Niemcy zostają całkowicie zwolnione od spłaty Stanom Zjednoczonym, Wielkiej Brytanii, Francji i ZSRR powojennych długów państwowych z wyjątkiem zadłużenia z tytułu zobowiązań handlowych.

4 W Niemczech winna być zapewniona nieskrępowana działalność demokratycznych partii i organizacji, którym należy przyznać prawo swobodnego decydowania o swych sprawach wewnętrznych, organizowania zjazdów i zebrań, korzystania z wolności prasy i wydawnictw.

5 Na terytorium Niemiec nie wolno dopuszczać do istnienia organizacji wrogich demokracji w sprawie utrzymania pokoju.

6 Wszystkim byłym wojskowym oficerom i generałom, wszystkim byłym członkom NSDAP, z wyjątkiem tych, którzy odbywają karę z wyroku sądowego za popełnione przez nich zbrodnie, należy przyznać prawa obywatelskie i polityczne na równi ze wszystkimi innymi obywatelami niemieckimi, aby mogli uczestniczyć w budowie milujących pokój, demokratycznych Niemiec.

7 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

8 Nie będą nakładane na Niemcy żadne zobowiązania o charakterze politycznym lub militarnym, wypływające z traktatów lub układów zawartych przez rządy Niemieckiej Republiki Federalnej i Niemieckiej Republiki Demokratycznej, przed podpisaniem traktatu pokojowego z Niemcami i ponownym zjednoczeniem Niemiec.

9 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

10 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

11 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

12 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

stwu niezawisłe, demokratyczne i milujące pokój.

2 Wszystkie siły zbrojne mocarstw okupacyjnych powinny być wycofane z Niemiec nie później niż po upływie roku od dnia wejścia w życie traktatu pokojowego. Jednocześnie zlikwidowane będą wszystkie obce bazy wojskowe na terytorium Niemiec.

3 Należy zapewnić narodowi niemieckiemu prawa demokratyczne, aby wszystkie osoby znajdujące się pod jurysdykcją niemiecką, bez względu na rasę, płeć, język czy wyznanie, mogły korzystać z praw człowieka i podstawowych swobód, jako to wolność słowa, prasy, kultury religijnej, przekonań politycznych i zebrań.

4 W Niemczech winna być zapewniona nieskrępowana działalność demokratycznych partii i organizacji, którym należy przyznać prawo swobodnego decydowania o swych sprawach wewnętrznych, organizowania zjazdów i zebrań, korzystania z wolności prasy i wydawnictw.

5 Na terytorium Niemiec nie wolno dopuszczać do istnienia organizacji wrogich demokracji w sprawie utrzymania pokoju.

6 Wszystkim byłym wojskowym oficerom i generałom, wszystkim byłym członkom NSDAP, z wyjątkiem tych, którzy odbywają karę z wyroku sądowego za popełnione przez nich zbrodnie, należy przyznać prawa obywatelskie i polityczne na równi ze wszystkimi innymi obywatelami niemieckimi, aby mogli uczestniczyć w budowie milujących pokój, demokratycznych Niemiec.

7 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

8 Nie będą nakładane na Niemcy żadne zobowiązania o charakterze politycznym lub militarnym, wypływające z traktatów lub układów zawartych przez rządy Niemieckiej Republiki Federalnej i Niemieckiej Republiki Demokratycznej, przed podpisaniem traktatu pokojowego z Niemcami i ponownym zjednoczeniem Niemiec.

9 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

10 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

11 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

12 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

13 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

14 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

15 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

16 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

17 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

18 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

19 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

20 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

21 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

22 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

23 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

24 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

25 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

26 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

27 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

28 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

29 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

30 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

stwu niezawisłe, demokratyczne i milujące pokój.

2 Wszystkie siły zbrojne mocarstw okupacyjnych powinny być wycofane z Niemiec nie później niż po upływie roku od dnia wejścia w życie traktatu pokojowego. Jednocześnie zlikwidowane będą wszystkie obce bazy wojskowe na terytorium Niemiec.

3 Należy zapewnić narodowi niemieckiemu prawa demokratyczne, aby wszystkie osoby znajdujące się pod jurysdykcją niemiecką, bez względu na rasę, płeć, język czy wyznanie, mogły korzystać z praw człowieka i podstawowych swobód, jako to wolność słowa, prasy, kultury religijnej, przekonań politycznych i zebrań.

4 W Niemczech winna być zapewniona nieskrępowana działalność demokratycznych partii i organizacji, którym należy przyznać prawo swobodnego decydowania o swych sprawach wewnętrznych, organizowania zjazdów i zebrań, korzystania z wolności prasy i wydawnictw.

5 Na terytorium Niemiec nie wolno dopuszczać do istnienia organizacji wrogich demokracji w sprawie utrzymania pokoju.

6 Wszystkim byłym wojskowym oficerom i generałom, wszystkim byłym członkom NSDAP, z wyjątkiem tych, którzy odbywają karę z wyroku sądowego za popełnione przez nich zbrodnie, należy przyznać prawa obywatelskie i polityczne na równi ze wszystkimi innymi obywatelami niemieckimi, aby mogli uczestniczyć w budowie milujących pokój, demokratycznych Niemiec.

7 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

8 Nie będą nakładane na Niemcy żadne zobowiązania o charakterze politycznym lub militarnym, wypływające z traktatów lub układów zawartych przez rządy Niemieckiej Republiki Federalnej i Niemieckiej Republiki Demokratycznej, przed podpisaniem traktatu pokojowego z Niemcami i ponownym zjednoczeniem Niemiec.

9 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

10 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

11 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

12 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

13 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

14 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

15 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

16 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

17 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

18 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

19 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

20 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

21 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

22 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

23 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

24 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

25 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

26 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

27 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

28 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

29 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

30 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

31 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

stwu niezawisłe, demokratyczne i milujące pokój.

2 Wszystkie siły zbrojne mocarstw okupacyjnych powinny być wycofane z Niemiec nie później niż po upływie roku od dnia wejścia w życie traktatu pokojowego. Jednocześnie zlikwidowane będą wszystkie obce bazy wojskowe na terytorium Niemiec.

3 Należy zapewnić narodowi niemieckiemu prawa demokratyczne, aby wszystkie osoby znajdujące się pod jurysdykcją niemiecką, bez względu na rasę, płeć, język czy wyznanie, mogły korzystać z praw człowieka i podstawowych swobód, jako to wolność słowa, prasy, kultury religijnej, przekonań politycznych i zebrań.

4 W Niemczech winna być zapewniona nieskrępowana działalność demokratycznych partii i organizacji, którym należy przyznać prawo swobodnego decydowania o swych sprawach wewnętrznych, organizowania zjazdów i zebrań, korzystania z wolności prasy i wydawnictw.

5 Na terytorium Niemiec nie wolno dopuszczać do istnienia organizacji wrogich demokracji w sprawie utrzymania pokoju.

6 Wszystkim byłym wojskowym oficerom i generałom, wszystkim byłym członkom NSDAP, z wyjątkiem tych, którzy odbywają karę z wyroku sądowego za popełnione przez nich zbrodnie, należy przyznać prawa obywatelskie i polityczne na równi ze wszystkimi innymi obywatelami niemieckimi, aby mogli uczestniczyć w budowie milujących pokój, demokratycznych Niemiec.

7 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

8 Nie będą nakładane na Niemcy żadne zobowiązania o charakterze politycznym lub militarnym, wypływające z traktatów lub układów zawartych przez rządy Niemieckiej Republiki Federalnej i Niemieckiej Republiki Demokratycznej, przed podpisaniem traktatu pokojowego z Niemcami i ponownym zjednoczeniem Niemiec.

9 Niemcy zobowiązują się, że nie będą uczestniczyły w żadnych koalicjach ani sojuszach wojskowych, wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek państwu, które swymi siłami zbrojnymi brało udział w wojnie przeciwko Niemcom.

Rekord Petruszewicza zatwierdzony przez FINA

Selekcja pływania GKKF otrzymała od Międzynarodowej Federacji Pływackiej (FINA) oficjalne zatwierdzenie wyniku Petruszewicza jako rekordu świata.

Marek Petruszewicz z koła sportowego Stali przy Paf-



Przebywający w Oberhof bobs leśni polscy startowali (poza konkursem) w mistrzostwach w NRD. Ten pierwszy międzynarodowy występ zawodników polskich należy uważać za udany. W dwójkach Polacy: Ciapała i Swerbel zajęli 4 miejsce w czasie 3:10.743. Zwyciężyła para NRD — bracia Suchard 3:07.789. W czwórkach na 10 startujących załóg Polacy zajęli również 4 miejsce, walcząc zacieście z osadą Niemiec zachodnich, która jest mistrzem Bawarii.

Sekces hokeistów radzieckich

W niedzielę hokejowa reprezentacja ZSRR przebywająca w Finlandii, rozegrała w Helsinkach mecz z drużyną Szwecji, która poprzedniego dnia pokonała Finlandię 7:2. Drużyna radziecka odniosła duży sukces, zwyciężając 8:2.

wag ustanowił na wrocławskim basenie 10 października ub. roku rekord świata na 100 m st. klasycznym (zabka) w czasie 1:10.9, poprawiając poprzedni rekord świata należący do radzieckiego pływaka — Minaszkina o 0,3 sek.

Na tym samym posiedzeniu Międzynarodowa Federacja Pływacka (FINA) zatwierdziła również jako rekordy świata następujące wyniki:

sztafeta kobiet 4x100 m st. zmiennym — Węgry — 5:09.2, 400 m st. zmiennym — Andberg — (Szwecja) — 5:31.0, 400 jardów st. zmiennym — Jones (Bermudy) — 4:52.8.

Dziesięć spotkań — dziesięć zwycięstw koszykarzy AZS AM

Ostatnia runda rozgrywek o mistrzostwo klasy A w koszykówce męskiej przyniosła następujące wyniki:
AZS AM (Poznań) — Unia (Poznań) 85:42 (32:23)
Gwardia (Poznań) — Kolejarz (Ostrów) 59:43 (20:19)

TABELA			
1. Kolejarz (P.)	9	7	486:391
2. AZS AM (P.)	9	6	489:403
3. Gwardia (P.)	9	6	427:380
4. Kolejarz (L.)	9	6	429:332
5. Kolejarz (Gn.)	8	5	440:429
6. Kolejarz (Raw.)	8	4	491:488
7. Stal (Poznań)	9	4	453:486
8. Kolejarz (Ostr.)	9	1	494:470
9. Unia (P.)	9	1	421:551

W grupie kobiet rozegrano trzy spotkania: AZS AM pokonał AZS WSWF — 59:23 (22:10), Stal (P.) odniosła wysokie zwycięstwo nad Gwardią — 51:21 (20:13), a Kolejarz (L.) zwyciężył Kolejarza (Ostrów) — 39:22 (17:15).

Towarzyskie spotkania tenisistów CWKS i Stali

Na krytym kortie śliwkowej Stali odbywały się treningi najlepszych tenisistów: CWKS, Stali, Gwardii i Górnik. Tenisiści CWKS rozegrali towarzyskie spotkania z zawodnikami Stali. W najciekawszym spotkaniu zawodów mistrzowski — Lelis (Stal) wygrał z Radziem (CWKS) — 7:5, 6:3.

Skromna siódemka

Tylko 7 białowirów stanęło do tegorocznych wojewódzkich mistrzostw w jeździe figurowej. Szesciu z nich — to przedstawiciele AZS.

Samotnie startująca Lamperska-Prymiska uzyskała w klasie III notę 31 pkt. (jazda dowolna 12,3 i skokina 18,7).

W klasie II wyróżnił się Kosiorok (Spójnia — Opalenica). Uzyskał on 106,2 pkt. przed inż. Sieradzanem — 92,7 p.

W klasie III wygrał Charański — 25,9 pkt. W grupie juniorek wygrała Szymarkiewicz — 24,2 p. przed Ewą Krenz — 20 pkt. W klasie młodzieżowej Pokrzywianska uzyskała 15,7 pkt.

Kolarze Austrii zgłoszeni do VII Wyciągu Pokoju

Do Komitetu organizacyjnego VII wyciągu pokoju „Trybuna Ludu”, „Neues Deutschland” i „Rudeho Prava” nadeszło drugie z kolei zgłoszenie do udziału w tej imprezie nadesłane z Austrii.

listy i odpowiadania

W październiku 1950 r. podłączono dom przy ulicy Dzierżyńskiego nr 27 w Kaliszu do miejskiej sieci gazowej. Po zakończeniu prac — uczesano, że wreszcie będę gotowa na gazie, udalam się do gazowni, aby poinformować się, jakich trzeba dopełnić formalności, aby gaz doprowadzić do mieszkania. Ob. Ciesielski, do którego mnie skierowano, powiedział, że mieszkanie moje zostanie przyłączone do ogólnej sieci. Jeżeli na swój koszt będę założyła instalację wewnętrzną oraz dostarczę licznik, który zostanie przez gazownię skontrolowany.

Dużo kłopotu i poważne wydatki poniosłam w związku z założeniem instalacji gazowej w domu oraz kupnem licznika. Kiedy wreszcie w lutym ub. roku zainstalowałam gazomierz do legalizacji, ten sam ob. Ciesielski oświadczył mi, że nie zostanie przyjęta na listę konsumentów gazowni, gdyż jest za małe ciśnienie gazu.

Nie pomogły żadne z mej strony próby ani argumentacje. Ob. Ciesielski polecił mi przyjść ponownie za 3 miesiące. W wyznaczonym terminie poszłam po to tylko, aby otrzymać taką samą odpowiedź. Odtąd w odstępie kilku miesięcy chodziłam ciępliwie przez 2 lata! Ostatnio, w listopadzie ub. roku „pocięto” mnie, że jeszcze drugie dwa lata będę musiała poczekać. Ob. Ciesielska twierdzi, że od 1951 roku nie przy-

mowane nowych konsumentów, a ja wiem, że od tego czasu było takich wielu.

Jestem obecnie bezradna. Sądzę jednak, że przez pełne dwa lata wyczekiwania sprawa moja chyba „już dojrzała” do załatwienia... (167-P)

Bożena Kłos — Kalisz, ul. Dzierżyńskiego 21.

ODPOWIEDZI PRAWNIKA

W. Paszek, Oporówko. — Celem ścigania pretensji od Ratajczaka winien Pan wnieść pozew do sądu, a jeżeli on Pana obraził, należy poza tym wnieść do sądu skargę prywatno-karną o zniewagę. Powstałe koszty sądowe i adwokackie — w wypadku wygrania sprawy przez Pana — będzie musiał Ratajczak, jeśli nie w całości, to w każdym razie w dużej części zwrócić. (2298-P)

Instytucje wyjaśniają

W dniu 2. 1. 1954 roku Poznańskie Zakłady Piekarnicze dysponowały nadmiernymi zapasami chleba z wypieku pochodzącego z dnia 31. 12. 1953 roku, tak, że w dniu 2 stycznia sklepy otrzymały chleb nieświeży. (18)

Arbach wygrywa turniej najlepszych ping-pongistów

Realizując zobowiązanie przedzjazdowe, koło sportowe Budow-

Finaliści Akademickich Mistrzostw Polski w hokeju na lodzie

W spotkaniach eliminacyjnych do akademickich mistrzostw Polski w hokeju na lodzie AZS — Poznań gościł u swego imiennika w Toruniu, którego pokonał 5:3 (3:1, 1:1, 1:1). Drugim finalistą mistrzostw Polski został ligowy zespół stalinogrodzkiego AZS, po zwycięstwie nad AZS (Kraków) — 11:6 (4:1, 4:1, 3:4).



lanych z Nowej Huty zorganizowało w Krakowie wielki turniej tenisa stołowego, w którym wzięli udział najlepsi ping-pongiści z mistrzem Polski — Arbachem i wicemistrzem Roslanem na czele. Po interesujących grach pierwsze miejsce zdobył Arbach (Ogłonek — Wrocław), który w 11 spotkaniach odniósł 10 zwycięstw, przegrywając jedynie ostatnie z Calińskim (Spójnia — Warszawa) — 1:3. Drugie miejsce zajął Krygier (Spójnia — Łódź), odnosząc 9 zwycięstw.

CO GDZIE KIEDY

Teatr

OPERA — godz. 19 „Jeziro łabędzie”
POLSKI — godz. 19 „Laskawy chleb”
NOWY — godz. 19 „Półna miłość”
KOMEDIA MUZYCZNA — g. 19.30 „Oo-bliwe zdarzenie”
AKTORA I LALKI — g. 19.30 „Bajka chińska”
TEATR SATYRYKÓW — nieczynny
OBJAZDOWY TEATR DLA DZIECI — „GNOM” — Sala Domu Zolnierza, ul. Niezłomnych — godz. 19.30 „Kopciuszek”
PANSTW. TEATR Z GNIEZNA: Leszno — „Ich czworo”
Kina
APOLLO — g. 16, 18 i 20.15 „Nadziei za dwa grosze” (włoski)

BAŁTYK — g. 14, 16, 18 i 20 „Przygoda na Mariensztacie” (polski)
MUZA — g. 11, 15.30, 18 i 20.15 „Wiele do-ly” (czeski)
RIALTO — g. 16, 18 i 20 „Na granicy” (radziecki)
WARTA — od g. 14 do 20 bez przerwy filmy dokumentalne
PIAST — g. 19 „Zwycięzca przestworzy”
FOTOPLASTIKON — g. 10-22 „Colorado”
„ARTOS”, aula Uniw. Pozn. — godz. 19.30 „Koncert solistów”
W SALI ODCZYTOW.: Polskie Tow. Fizyczne, ul. Grunwaldzka nr 6 — g. 18 „Zastosowanie ultrafioletu w promieni X w

medycynie” — prof. A. Pilawski.
Radio
PROGRAM II
Fala Poznańska 249 m
Wydawania:
5.05, 6.30, 7.55, 12.04, 17, 18, 21, 23.50.
Muzyka:
5.20, 6.15 (P), 6.45, 6.50, 7.20 — poranna, 12.15 — muzyka, 13 — wieś tańczy i śpiewa, 13.15 — rozrywka, 13.30 — koncert solistów, 14.30 — koncert ork. rozgł. szczecińskiej, 16 — sonaty klasyczne na wolonczelę, 16.20 (P) — pieśni masowe, 17.15 (P) — taneczna, 18.15 (P) — koncert solistów, 18.30 — utwory skrzypcowe.

20.20 — utwory Feliksa Mendelssohna, 21.36 — taneczna, 22.20 — III aud. z cyklu: Sonaty fortepianowe Beethovena, 22.47 — taneczna, 23.22 — koncert muzyki polskiej.
Audycje inne:
5.10 — dla wsi, 6.10 — kalendarz radiowy, 12.45 — dla wsi, 14.10 — szkolna, 15.10 — literacka, 15.50 — dla dzieci, 16.30 — zagadki muzyczne, 17.35 (P) — głos w dyskusji o narodzie, 17.40 (P) — młodzieżowa gazeta radiowa, 18.50 — Książki, które na Was czekają, 19.15 — historyczna, 19.30 — muzyka i aktualności, 20 — literacka, 21.50 — z życia ZSRR.
Sport:
21.26 — wiadomości sportowe.

Pracownicy poszukiwani

Głównego księgowego obeznanego z branżowym planem kont poszukuje Gm Spółdz. „Samopomoc Chłopska” w Buku, pow. Nowy Tomysl. Wynagrodzenie wg grupy II k. Stanowisko natychmiast do objęcia. K270

St. księgowego z dłuższą praktyką potrzebujemy od 1 II 1954 r. wzgl. od 1 III 1954 r. Oferty wraz z życiorysem i odpisami świadectw złożyć Zarządowi Rzemieślniczej Spółdz. Pracy Br. Skórzanej w Nowym Tomyslu. K273

3 inżynierów mechaników, 5 techników mechanicznych zamieszkałych w Poznaniu, poszukują Zakłady Przemysłu Metalowego im. Józefa Stalina w Poznaniu, ul. F. Dzierżyńskiego 223 229. Zainteresowani winni zgłaszać się w Dziale Kadr. pokój 103. K296

Technika budowlanego wzgl. mechanika do spraw racjonalizacji i wynalazczości, technika budowlanego na stanowisko technika normowania prac zatrudni zaraz Związek Branżowy Spółdzielni Budowlanych w Poznaniu, ul. Sirzelecka 5. Reflektujemy na sily fachowe z długoletnią praktyką uposażenie zgodnie z układem zbiorowym w budownictwie. Zgłoszenia przyjmują Kadry Związku, pokój nr 14. K303

3 brygadierów polowych (włodarzy) poszukuje zaraz Zespół PGR w Henrykowie p-ta Henryków pow. Zabkowice Śl. woj. wrocławskie. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego. K298

Dobrego owczarza — bryg. poszukujemy natychmiast, mieszkanie zapewnione. Wynagrodzenie w myśl Układu Zbiorowego Pracy. Zespół PGR Ostrowo Szlacheckie pow. Września. K307

Głównego księgowego od dnia 15 III 54 r. poszukuje Rzem. Spółdz. Pracy Stolarzy w Środzie Pozn. Uposażenie gr. II K. Zgłoszenia składać: Związek Branżowy Spółdz. Drzewn. i Wytwórcz. Różnej, Poznań, Marchlewskiego 108. K308

Kierownika gospody poszukuje zaraz Zarząd Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Sierakowie Wlkp. Warunki do omówienia na miejscu. 21382g

W dniu 9 stycznia 1954 r. na odcinku Swarzędz — Poznań zostały zagubione 2 książki dla koni Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu:

1. Ser. B nr 130742 — wałach karo-gniady, wyśoki 168 cm, r. 1942.
2. Ser. B nr 130122 — wałach kasztanowato-gniady, wyśoki 168 cm, rok 1943.
Znalazca proszony jest o zgłoszenie się w biurze MPKG w Swarzędzu, ul. Strzelecka 2. K299

Nieruchomości

Parcele przy Zabkowie oraz przy srobie Poznań — Oborniki, sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21189g.

Tanio sprzedam 1 ha ziemi pod budowę, blisko Poznania, dogodna komunikacja kolejowa, stacja w miejscu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21191g.

Dom jednorodzinny od 2 pokojów z budynkami gospodarczymi, ogrodem, elektrycznością, z dogodną komunikacją w okolicy Poznania, kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21198g.

Półowe domu w Lesznie sprzedam. Pośrednicy wykluczeni. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, nr 21121g.

Motor „Chevrolet” 6 cyl., rocznik 38/39, w dobrym stanie kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21299g.

Stół w każdej ilości kupuję. Poznań — Górczyn, Krzywa 13. 21189g

Motorcycle 500 ccm na chodzie, z przyczepką kupię. Of. Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21196g.

Maszynę do szycia kupię. Of. Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21197g.

Samochód małodlitrazowy Opel Kadet lub DKW na chodzie, kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21208g.

Spiesznie kupię kociolet do pralni. Poznań, Dzierżyńskiego 22, m 16. 21215g
Kupię każdą ilość białego ma-ku. Wilczak, Poznań, 27 gru dnia 9, m 14. 21232g

Sprzedaz

Futro piżmowe, pierścienek z brylantami korzystnie sprzedam. Poznań, pl. Młodej Gwardii 9, m 8. 21210g

Angielski materiał wełniany — 1 gat., ciemny granat — boston, całość 4,25 m, sprzedam. Oferty: Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21264g.

Futro popieliste syberyjskie, farbowane na brąz, gatunek I klasy, tanio sprzedam. Poznań, Wawrzyniaka 22, m 5. 21412g

Owce hodowlane „Merynosy” z jagniętami, sprzedam. Poznań — Solacz, Palucka 31. 21172g

Pity barakowe z desek, su-prema, korek izolacyjny oraz szale do garderoby i regał, sprzedam. Poznań — Solacz, Palucka 31. 21173g

Radio, opony samochodowe 500 oraz 550x15, skrzynie biegów do „Citroena” 11 sprzedam. Poznań, Rybaki 19, m 4, Makowski, od godz. 18-20. 21221g

Dnia 1 lutego 1954 zmarł nasz drogi szwagier i wuj, sp.

Edmund Tomyslak
Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 4 bm. o godz. 12.30 z kaplicy cmentarnej na Główniej. W głębokim smutku pogrzeźni szwagier i rodzina. 21471g

Dnia 27 stycznia 1954 r. zmarł po krótkich cierpieniach w 63 roku życia, były prezes Zrzeszenia Branżowego Żelazni i Sprzętów Kuchennych, oraz długoletni członek Sekcji Branży Metalowo-Technicznej

Kazimierz Michalak
Złożenie zwłok nastąpiło dnia 31 I 1954 r. Imię Jego zachowamy we wdzięcznej pamięci! Woj. Związek Zrzeszeń Pryw. Handlu i Usług w Poznaniu
Sekcja Branży Metalowo-Technicznej K315

Sprzedam spawarkę, transformator 250 A. Poznań, Gajowa 4, m 10. 21175g

Drzewo opałowe (wałki) 15 do 20 m³ sprzedam. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, nr 21177g.

Lokale

Dwa pokoje z kuchnią, ogrodem w Wąbrzychu zamienię na pokój z kuchnią w Poznaniu. Stefania, Wąbrzych, Hierscka 13. 21074g

Zamienię pokój z kuchnią, samodzielnie, 7 wspólnym korytarzem i łazienką, na Solacz, na 2 pokoje lub 2 1/2 pokojów. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21097g.

Zamienię 2 pokoje z balkonem, kuchnią, łazienką, Łazarz, na 2 pokoje z kuchnią, ogrodem w Luboniu, Puszczycówku, Puszczycówku. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21125g.

Dnia 1 II 1954 r. zmarł długoletni pracownik naszych zakładów

Jan Majewicz
Pogrzeb odbędzie się 4 lutego 1954 r. o godzinie 11.40 z kaplicy cmentarnej na Jeżycach. Cześć Jego pamięci.

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACYJNE Rada Zakładowa Dyrekcja Współpracownicy K321

Dnia 1 lutego 1954 zmarła nagle moja najdroższa żona, nasza ukochana matka, siostra, teściowa i babunia, sp.

z Gnieźna
Stanisława Joppowa
przeżywała lat 62. Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 4 bm. o godz. 10.30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie. 21466g

Dnia 1 lutego 1954 zmarł po krótkich cierpieniach nasz najdroższy ojciec, dziadek i pradziadek, przeżywszy lat 88, sp.

z Krakowskich
Zofia Wiesnerowa
Pogrzeb odbędzie się w piątek, 5 bm. o godz. 16 z kaplicy cmentarnej św. Jana Włanney na Solacz. W głębokim smutku pogrzeźni mąż, dzieci, siostra, synowa i rodzina. Poznań, Nałęczowska 5a Środa. 21449g

Dnia 1 lutego 1954 zmarła po krótkich cierpieniach, nasza najdroższa matka, teściowa, siostra i ciocia, sp.

z Stęszewskich
Walent na Matysiakowa
Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 4 bm. o godz. 11.20 na cmentarzu jeżyckim. W głębokim smutku pogrzeźni synowie, synowa i rodzina. Poznań, Swierczewskiego 65. 21430g

Mafego pokoju — na cichej pracowni, w Śródmieściu, parter — II ptr., poszukuję. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21094g.

Pokój z kuchnią, samodzielnie (ul. Armii Czerwonej) zamienię na 2 pokoje z kuchnią, samodzielnie. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21095g.

Pokoje samodzielne, ca 20 m², poszukuję. Warunki do omówienia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21098g, lub tel. 86-19.

Zamienię 2 pokoje z kuchnią w Ślupsku, na pokój z kuchnią w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Swierczewskiego 3, dia 21118g.

Nauka
Kursy pisania na maszynie, kursy stenografii organizuje: Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów PRL Poznań, Zwierzyniecka 15, tel. 500-94 21165g

Dnia 1 lutego 1954 r. zmarł po krótkich cierpieniach nasz najdroższy ojciec, dziadek i pradziadek, przeżywszy lat 88, sp.

z Krakowskich
Zofia Wiesnerowa
Pogrzeb odbędzie się w piątek, 5 bm. o godz. 16 z kaplicy cmentarnej św. Jana Włanney na Solacz. W głębokim smutku pogrzeźni mąż, dzieci, siostra, synowa i rodzina. Poznań, Nałęczowska 5a Środa. 21449g

Dnia 1 lutego 1954 zmarła nagle moja najdroższa żona, nasza ukochana matka, siostra, teściowa i babunia, sp.

z Gnieźna
Stanisława Joppowa
przeżywała lat 62. Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 4 bm. o godz. 10.30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie. 21466g

Dnia 1 lutego 1954 zmarł po krótkich cierpieniach nasz najdroższy ojciec, dziadek i pradziadek, przeżywszy lat 88, sp.

z Krakowskich
Zofia Wiesnerowa
Pogrzeb odbędzie się w piątek, 5 bm. o godz. 16 z kaplicy cmentarnej św. Jana Włanney na Solacz. W głębokim smutku pogrzeźni mąż, dzieci, siostra, synowa i rodzina. Poznań, Nałęczowska 5a Środa. 21449g

Dnia 1 lutego 1954 zmarła po krótkich cierpieniach, nasza najdroższa matka, teściowa, siostra i ciocia, sp.

z Stęszewskich
Walent na Matysiakowa
Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 4 bm. o godz. 11.20 na cmentarzu jeżyckim. W głębokim smutku pogrzeźni synowie, synowa i rodzina. Poznań, Swierczewskiego 65. 21430g

Dnia 1 lutego 1954 zmarł po krótkich cierpieniach nasz najdroższy ojciec, dziadek i pradziadek, przeżywszy lat 88, sp.

z Krakowskich
Zofia Wiesnerowa
Pogrzeb odbędzie się w piątek, 5 bm. o godz. 16 z kaplicy cmentarnej św. Jana Włanney na Solacz. W głębokim smutku pogrzeźni mąż, dzieci, siostra, synowa i rodzina. Poznań, Nałęczowska 5a Środa. 21449g

Z WIELKOPOLSKI

Podczas narady roboczej w szamotulskiej PSS, przodującym pracownikom spółdzielni wręczono dyplomy i nagrody pieniężne. Otrzymały je: Pelagia Pawłowicz, Janina Pietrzak, Leokadia Kuzniak, Henryk Rutkowski, Jan Ciesielski i Cecylia Mikołajczak. (T. F.)

Na konferencji gminnej TPP-R w Szamotulach, pow. Chodzież wybrano nowy zarząd i delegatów na konferencję powiatową. W dyskusji poddano krytyce słabą pracę dotychczasowego zarządu gminnego TPP-R w Szamotulach. (St. Z.)

Zarząd PSS w Obornikach zwraca uwagę na szkolenie swych pracowników. W roku 1953 przeszkolono na kursach 20 pracowników sklepowych, 21 pracowników w dziedzinie księgowości oraz 2 kucharki i 4 piekarzy. Ponadto z nauki w ośrodkach szkoleniowych ZSS i kursów korespondencyjnych skorzystało 36 pracowników. (C.R.)

Oznaki przodownika pracy otrzymali ostatnio trzy pracownicy PSS w Mogilnie: Henryk Górny — kier. komórki kontroli wewnętrznej, Michał Olszewski, referent warzywno-ogrodniczy i Janina Wietrzykowska — kierowniczka sklepu. (A. M.)

Wież wykonuje swe obowiązki z nadwyżką — miasto coraz lepiej zaopatruje wieś

Uchwały IX Plenum znalazły żywy oddźwięk w gminie wronieckiej. Wszystkie gromady podjęły i już w większej części wykonały wiele zobowiązań gospodarczych. Na czele tych gromad stanęli: Popowo, Marianowo, Nowawieś, Staremiasto i inne.

Dzięki wysiłkowi Zarządu GS oraz całej załogi pracowników, w IV w kwartale doprowadzono w gminie wronieckiej 73 ton nawozów sztucznych, 4386 ton węgla, 338 wiader, 498 garnków, 28 kotłów, 1195 kg gwoździ, 42 wanny, 282 miski, 86 konwi. Drugie tyle otrzymała gmina Wróblewo. Z licznej sieci sklepów sprzedaży detalicznej na czoło wysunęły się: Chojno n. Wartą z planem rocz-

nym 110,5%, Nowawieś — 108,7% i Samoleź 107,5%. Wszystkie te sklepy pracują bez mank i superat. W terenie zorganizowano piekarnie spółdzielcze i sklepy sprzedaży mięsa oraz wędlin. Z najlepszych piekarni wymienić należy Chojno i Wartosław.

Z obowiązkowych dostaw gmina wroniecka wywiązała się z nadwyżką. Plan kontraktacji roślinnej wykonano w 100%, a żywa w 133%.

Plan skupu za r. 1953 wykonano: ogółem 124%, zboże — 94,4%, warzywa i owoce — 161%, pasze objętościowe — 276%,

okopowe — 132%, żywiec — 137,2%, drób — jaja i pierze — 141,7%, surowce włókiennicze — 135,9%, skóry surowe — 85,3%, odpadki użytkowe — 132,1% i złom — 199,2%.

Plan detalu wykonano w 108,9%. We współzawodnictwie pracy bierze udział cała załoga pracowników GS-ów. Na wyróżnienie zasługują: Cz. Kasperski, H. Grzesiak, M. Borucka, Z. Mądrowska, J. Haak, K. Grzył, B. Sikora i Sz. Stromczyński. Haak i Stromczyński wysunęli zostali na przodowników pracy.

Pierwsze zgrzeblarki wysłano do kombinatu w Zambrowie

Lubuska Fabryka Zgrzeblarek jest jedynym zakładem w kraju produkującym zgrzeblarki dla rosnącego w Zambrowie potężnego kombinatu bawełnianego.

Niedawno opuścił fabrykę pierwszy transport 110 nowych zgrzeblarek o udoskonalonych fragmentach, typu

CZ-63. Są to zgrzeblarki znacznie doskonalsze i wydajniejsze od dotychczas produkowanych typu CZ-61.

— Zdajemy sobie sprawę — powiedział St. Rumianowski, mistrz pola 5 wydziału mechanicznego — że terminowe uruchomienie zakładów w Zambrowie uzależnione jest w dużej mierze od tego, jak my — załoga — będziemy realizować plany, które postawiła przed nami partia i rząd. Jeśli Zambrow otrzyma w terminie potrzebne maszyny będzie mógł rozpocząć produkcję milionów metrów nowych, pięknych tkanin, na które czekają ludzie pracy miast i wsi.

W związku z II Zjazdem PZPR załoga Lubuskiej Fabryki Zgrzeblarek podjęła szereg cennych zobowiązań, a pełne wykonanie ich pozwoli na skrócenie terminu dostawy zgrzeblarek do Zambrowa o 10 dni.

PSS w Wolsztynie wyciągnęła słuszne wnioski

Dyrekcja PSS w Wolsztynie wykazała właściwy stosunek do krytyki prasowej. Po ukazaniu się naszego artykułu zwołano naradę kierownictwa, aktywny związkowego, zaproszono kierownika Wydziału Handlu Przydziału PRN i naszego korespondenta. Współnie omówiono wszystkie niedociągnięcia i zwrócono na nie uwagę całej załogi PSS. Na pochwałę zasługują już pracownicy masarni, wyrabiający coraz lepsze wędliny i kiełbasy. Mimo wielu trudności

Zobowiązania korespondentów krotoszyńskich

W krotoszyńskim Domu Kultury odbyło się roczne sprawozdawczo-wyborcze zebranie Powiatowego Klubu Korespondentów. Udział w zebraniu m. in. wzięli kierownik Wydziału Propagandy KP PZPR — Dudziec oraz przedstawiciel „Głosu Wielkopolskiego” — red. Ciesielski. Obradom przewodniczył senior korespondentów krotoszyńskich ob. Wawryk („Gromada” — Rolnik Polski). Obszerne sprawozdanie z działalności Klubu i pracy korespondentów krotoszyńskich złożył przewodniczący Mizera. Po referacie na temat zadań korespondentów w świetle uchwał IX Plenum KC PZPR odbyła się dyskusja, w której korespondenci krytycznie i

samokrytycznie ustosunkowali się do dotychczasowej pracy.

W skład nowego zarządu Klubu weszli: Kazimierz Mizera, Franciszek Kowalski i Irena Filipiak.

W wyniku obrad korespondenci zobowiązali się jak najbardziej zacieśnić współpracę z terenowymi organizacjami partyjnymi i społecznymi, uaktywnić pracę korespondentów przez zwiększenie ilości korespondencji do redakcji, a poszczególni członkowie klubu zwerbować do końca bm. po jednym korespondencie. Zarząd Klubu opracuje plan pracy na najbliższy okres, jak również powoła stałe kolegium redakcyjne gazetki powiatowej.

Wykonali zobowiązania przedzjazdowe

Żałoga Kallskich Zakładów Przemysłu Jedwabniczego wykonała z nadwyżką zobowiązania produkcyjne dla uczczenia II Zjazdu PZPR. I tak wykończona wykonana zobowiązania do dnia 16 bm. w 172,9 proc., a tkalnia w 124 proc. Młodzież ZMP w kallskiej Pluszowni wyprodukowała dodatkowo 82.700 m tkanina.

Pracownicy Spółdzielni Inwalidów „Rozwój” w Rawiczu, wykonując zobowiązania przedzjazdowe, dostarczyli do punktów sprzedaży 1 wagę, 28 par zółwek, 15 koszy wiklinowych i 16 powozów. Wyremontowali także motor i usunęli braki w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Młodzież Państwowego Liceum Pedagogicznego w Wągrowcu zorganizowała 15 wieczorków

świetlicowych w powiecie dla członków spółdzielni produkcyjnych i pracowników PGR.

Oczłonkowie organizacji harcerskiej przy Szkole Podstawowej w Bninie (powiat Srem), na cześć II Zjazdu PZPR uruchomili świetlicę szkolną oraz modelarnię lotniczą.

(Na podstawie korespondencji — opracował: W.M.)

NASI KORESPONDENCI

Dziusia

● Pięściarze leszczyńskiego Kolejarza gościli w Bielawie na Delamir Śląsku, gdzie rozegrali towarzyskie zawody z drużyną miejscowego Włóknarza. Po walkach, stojących na ogół na dobrym poziomie, wysokie zwycięstwo odnieśli włóknarze w stosunku 14:6. A oto wyniki poszczególnych walk (na pierwszym miejscu podajemy zawodników Włóknarza): Musza — Hajduga zwyciężył przez dyskwalifikację w III starciu z Kusa; Kogucia — Domagała nie rozstrzygnął pojedynku, po zwycięstwie walczył z Włóknarzem; Piorkowa — Kapa i Zremisowa z Kamitkami, mimo że ten ostatni miał walkę wyraźnie wygraną, lecz sędziowie byli innego zdania. Lekka I — Adamus pokonał w pierwszym starciu Poprawskiego przez poddanie se kundanta. Lekka II — Meserpan zwyciężył na punkty Springer. Lekkośrednia — Kapa II wygrał w I starciu przez dyskwalifikację z Domagałą. Półśrednia — Zając został wypunktowany wysoko przez Domichowskiego. Lekkośrednia — Skrzyszewski poddał się w III rundzie Grochowiakowi. Średnia — Malczyk zwyciężył w II starciu przez t.k.o.; do kontuzji luku brwiowego Plosik prowadził wy

soko na punkty. Cietka — Kowalczyk zmusił do poddania w II starciu Sowińskiego. Wobec prawie 2 tysięcy widzów, zawody prowadzi w ringu na ogół dobrze ob. Narowski z Wrocławia.

● Rozegrany w Lesznie mecz piłki koszykowej drużyn męskich o mistrzostwo klasy A pomiędzy miejscowym Kolejarzem a rezerwami Kolejarza (Poznań) zakończył się po ciekawej i dość szybkiej grze, zasłużonym zwycięstwem leszczyńszan — 39:32 (17:13). Punkty dla Kolejarza (Leszno) zdobyli: Baczowski 14, Borowy 9, Rudnicki i Posłuszny po 6, Buchwald i Pietrzak po 2. Dla Kolejarza (Poznań): Grenda 11, Matysiak 9, Sterczyński 6, Krygier 4, Słaby 2.

● Dla uczczenia II Zjazdu PZPR juniorzy Kolejarza (Leszno) rozegrali towarzyskie zawody w piłkę koszykową z drużyną miejscowej Unii. Po dość ciekawym przebiegu gry zwycięstwo odnieśli lepiej przygotowani kolejarze 29:26 do przerwy — 17:14. Dla Kolejarza najwięcej punktów zdobył Nowak — 9 — zaś dla Unii — Balliński 10.

● Koszykarze Kolejarza rawickiego, po przegranej z Kole-

jarzem (Poznań), nie mogą przełamać złej passy. Ubiegłej niedzieli przegrali znowu, tym razem z dobrze dysponowaną drużyną Stali (Poznań) w stosunku 59:66 (14:28). Rawiczanin do zawodów wystąpił bez swych najlepszych zawodników: Hupy i Modrzyńskiego, w zespole Stali zabrakło chorego Klewnehagena. Stalowcy górowali nad Kolejarzami techniką i warunkami fizycznymi. Poznaniacy, dzięki lepszej taktyce i składnym akcjom, kończącym się celnymi rzutami, zapewnili sobie zasłużone zwycięstwo nad chaotycznie w tym dniu grającymi Kolejarzami. Dla Stali punkty zdobyli — Maik 30, Dera 17, Wojtek 9, Zwanig 6, Cwojdzkiński 4. Dla Kolejarza (Rawicz) punkty zdobyli: Tatarek 22, Matysiak 14, Michalak 9, Chudziński i Oleś po 5, Wieczorek 4. W związku z nieprzybyciem wyznaczonych sędziów przez sekcję piłki koszykowej WKfF (co się zdarza coraz częściej), zawody prowadził uważnie ob. ob.: mgr Kuśnierski i Rudnicki z Leszna.

● Mający się odbyć w Lesznie na lodowisku mecz hokeja o mistrzostwo klasy wojewódzkiej pomiędzy LZS-em Zabornem a Kolejarzem (Wągrowiec), nie doszedł do skutku, bowiem drużyna Kolejarzy nie stawiała się z przyczyn niewyjaśnionych do gry. W związku z tym LZS otrzymał punkty 5:0 walkowerem.

(R.)

Akeja toczy się w początkach XVIII wieku. Młody John, czyli Jan Bober, potomek pierwszych polskich kolonistów — smolarzy w stanie Wirginia, w Ameryce Północnej, ucieka przed prześladowaniami angielskich władz kolonialnych. Przy pomocy spotkanego przypadkiem w portowym mieście marynarza, imieniem William, dostaje się na obcy statek i wypływa na pełne morze. Statek okazuje się korsarski, ale John nie może się już wycofać.

Któregoś dnia ujrzelismy wylaniające się spoza widnokręgu maszty, ale okazało się, że to cała flotylla dobrze uzbrojona i trzeba nam było zmykać czym prędzej, by samym nie nawarzyć sobie piwa. Kapitan, zniechęcony zawodem, postanowił tedy pójść dalej na południe, na szlaki statków hiszpańskich, gdzie ponoć zdobywać była snadniejsza, a gdy szczęście dopisywało — i cenniejsza.

— Nie ma to jak Hiszpanie! — chępli się nasz bosman w rzadkich chwilach lepszego u niego humoru. — Przyjemnie im podrzynać gardła, a srebra u nich — całe góry!... Po kątach zgrzytałem zębami, żem dostał się lekkomyślnie w tak podłą kompanię, ale nie było innej rady, jak obojętną miną pokrywać swe wzburzenie. Na domiar zyskiwałem pochwałę piratów moją zręcznością, gdyż w obchodzeniu się z armatą i w celowaniu czyniłem niezwykłe podobno postępy.

W pobliżu Guadelupy przepływałem koło innej wyspy, znacznie mniejszej, lubo równie górzystej i pokrytej puszcza.

— Czyżby to Martynika? — zapytałam Williama.

— Nie, brachu. Martynika leży troszkę dalej na południu, a to jest Dominika. My, Anglicy, od dawna ostrzymy sobie na nią apetyt, ale niedługo leć rozbije się jeszcze o skalisty brzeg tej wyspy, zanim kasek przypadnie nam.

— Czy zbyt trudny dostęp?

— Dostęp jak dostęp. Na wyspie siedzą wszawli Indianie i tak diabelnie się bronią, że nijk od nich podejść.

— Hej, Williamie! — zawołałem zdziwiony. — Czy się czasem nie mylisz? Ja myślałem, że na wszystkich wyspach Małych Antyli już dawno ich wytępiono do nogi.

— Well, wytępiono na wielu wyspach, ale nie wszędzie. Tu Dominika. Jeśli za dwa, trzy dni szczęśliwie ominie Martynikę, ujrzymy wyspę Santa Lucia. Na niej



również trzymają się Karaibowie, jakby za ich dawnych, dobrych czasów. Następna na południu wyspa, St. Vincent — to samo. I tam grasują Indianie, a biali, którzy dostałby się na ich brzeg, może pożegnać się ze światem. Niejednemu raz tam ładowaliśmy zbrojną gromadę, by nałapać niewolników na nasze plantacje, ale bestie bronili się tak dzielnie, że szybko odchodziliśmy o chota. Kiedyś — przyjdzie i na to plugastwo kolej...

Srogą zawsze żywiłem na Indian zawziętość, bom jako kresowiec wirginijski wiele nasłuchiwał się skarg na nich, a ojciec mój za młodu sam z nimi wojował w szeregach Bacona — jednak trudno mi było teraz podzielać nienawiść Williama do tych wyspiarzy. Na swych wyspach siedzieli cicho jak mysz pod miotłą, nikomu nie złoego nie robiąc. Czy dziwić się im, że zacięty stawali opór, nie chcąc iść do niewoli, straszniejszej zapewne niż śmierć? A może ci dzikusy odczuwali wszelkie jarzmo równie boleśnie jak ja, jak każdy z nas?

— Czy są to ludożercy, ci na tych wyspach? — spytałem przyjaciela.

— Wiadomo.

— Skąd wiadomo? — starałem się dociec szczegółów.

— Każde dziecko to wie.

Widocznie nie miałem zbyt przekonanej miny i William chciał wziąć mi to za złe, ale zaraz się roześmiał. Po chwili rzekł poważnie:

— Jeśli to ciebie naprawdę interesuje, to zapytaj się Arnaka, tego starszego z owych dwóch szlugałów naszego starego. Lubo pochodzi z południa, gdzieś tuż u ujścia Orinoko, a nie z tych wysp tutaj, przecież on tak samo Karaib jak ci wyspiarze...

— Ale jak się z nim dogadać?

— Bardzo łatwo. On umie po angielsku...

Tylko uważaj na kapitana! Jak ci stary przydybie, że wdajesz się z jego niewolnikami, też ci chyba urwie. I jeszcze jedno: spiesz się, Jonny, dopóki Indianie przy ży-

ciu, bo niedługo stary zameczy ich na śmierć.

— Wścieć się można, jak on znęca się nad chłopcami! — wyrwało mi się. — Cemu to robi?

— Cemu, mój naiwniaku? To jego jedyna przyjemność. Taką posiada już ten szatan podłą naturę, że zawsze musi mieć jakąś ofiarę i doprowadzić ją powoli do śmierci. Przedtem miał młodego Murzyna. Pastwił się nad nim tak długo, aż Negr zdechł jak pies. Teraz wybrał sobie tych dwóch Indian. Jakem William może ci głowę dać, że z tego rejsu żywi nie wróci.

— To straszne!

— Głupiś, Jonny. Mylisz się!

— Nie rozumiem ciebie!

— To dobrze, że stary ma Indian do katorwania, bo przynajmniej nam, marynarzom daje spokój...

William w gruncie rzeczy nie miał złego serca, ale wykołone życie na pirackim statku pomieszało mu wszelkie pojęcia dobrego i złego. Polubiłem starego marynarza i postanowiłem w duchu, że zaraz po powrocie do Ameryki Północnej ściągnę go ze statku, zaprowadzę w lasy Pensylwanii i tam wykeruje na uczciwego człowieka i towarzysza. W Pensylwanii lordowie wirginijscy nie mieli żadnej władzy.

Kapitan i dwóch Indian

Kurs wiodł nas prosto na południe. Był luty. Podchodzenie pod słońce odczuwalny wyraźnie w zmianie powietrza. Zimne wiatry pozostawały daleko za nami, z każdym dniem słońce coraz mocniej przygrzewało, a gdy nierzad podkradaliśmy się pod brzegi wysp na odległość nie większą niż pół mili, wietrzyk dmący od ładu niósł nam silne zapachy kwiatów i nieznanych korzeni. Na wyspach była już wiosna w pełni. Pomimo ciężkiej służby na okręcie z radośnym wzruszeniem witałem to innsze niż u nas niebo, po raz pierwszy przecież w życiu zapuszczałem się w strony podzwrotnikowe.

Szereg wysp mineliśmy bez wypadku, z daleka trzymając się od Barbados, na którym już od blisko stu lat siedzieli Anglicy. Potem wzięliśmy kurs na południowy-zachód, by opłynąć wyspę Grenadę. Zbliżaliśmy się do traktów wodnych, uczęszczanych przez statki hiszpańskie. Odtąd marynarz na „bocianie” ze szczególną uwagą wyteżał wzrok na wszystkie strony. Lecz daremnie wyteżał. Nic nie wchodziło nam w drogę. Morze od widnokręgu do widnokręgu rozciągało się puste, jak gdyby nigdy nie widział tu człowieka.

Kapitan, rozsierdzony niepowodzeniem, młotał przekleństwa na wszystkich i na wszystko. Chodził uzbrojony po zęby, niby w obawie buntu, ale na nas warczał tylko z daleka, za to tym okrutniej wylewał swą pasję na dwóch młodych Indian. Czemuż oni nie wycierpieli! Gdy pewnego razu starszy z nich, wyrostek dwudziestoletni, uczynił rozpaczliwy ruch jakby w samoobronie, kapitan dobył pistoletu, by go zastrzelić. Ale rozmyślił się. Kazał suto nakarmić chłopca przesolonym mięsem bez dania mu kropli wody do picia i następnie przywiązać go do przedniego masztu. Biedaczysko, wystawiony na niepogodę i żar słońca, miał tu pozostać aż do śmierci. Kapitan zapowiedział, że zastrzeli jak psa każdego, kto starałby się pomóc chłopakowi.

Działo się to po południu owego dnia, którego daleko na zachodnim widnokręgu zamajaczyły szczyty Grenady. Patrzyliśmy na okrucieństwo kapitana bezsilni, skuleni jak psy, zaleknieni. Chłopak stał pod masztem przez całą noc, przez cały następny dzień prażył się na słońcu. Miał silny charakter, milczał. Ani słowem nie zdradził się, że cierpi.

Pod koniec dnia zacząłem buntować się. Odezwała się we mnie krewkość wirginijskiego kresowca. To, że kapitan śmiał znęcać się tak otwarcie i bezwstydnie pod naszymi oczami, odczuwałem, jak gdyby mnie samemu wymierzono policzek. W oczach kapitana, widząc, że młodych, a które rym nie potrzebował się liczyć.

Z nastaniem nocy powziąłem zamiar udzielenia chłopcu pomocy. Noc była chmurnista, czarna jak smoła, ciepłe porwy wiatru świszczały w olinowaniu. Może zanosiło się na deszcz, ale nie było wiadomo, czy spadnie; od wielu dni już nie padało.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(2)

3 KRONIKA LUTY



Dość pogodnie o przejściowym wroście zachmurzenia. Temperatura minimalna ok. — 16 st. C. lub nieco poniżej; maksymalna w ciągu dnia od — 8 st. C. do — 10 st. C.

REDAKCJA: Poznań ul. Grunwaldzka nr 19 II ptr., telefon nr nr 62 70. 63-51. 74-21. 75-21 78-63

DRUKARNIA: — Zakłady Graficzne im M. Kasprzaka Poznań

K-5-10103